# Joint International Conference 한국정부학회 · 서울행정학회 한국지방정부학회 · 한국행정연구원 주최 공동 국제학술대회

# Glocalization for the Future 세방화의 미래

●일시: 2005. 4. 26(화)~29(금)

●장소: 대구광역시 EXCO (전시컨벤션센터)

●주최: 한국정부학회 서울행정학회 한국지방정부학회 한국행정연구워

●후원: 대구광역시 하구해저여 =

한국행정연구원

Date : April 26~29, 2005

Venue: Daegu City EXCO (Exhibition Convention Center)

Organized by:

the Korean Association of Governmental Studies (KAGOS), the Seoul Association for Public Administration (SAPA), the Korean Association for Local Government Studies (KALGS), & the Korea Institute of Public Administration (KIPA)

Sponsored by :

Daegu Metropolitan Government & the Korea Institute of Public Administration

# Invitation

Welcome to KAGOS, SAPA, KALGS & KIPA's Joint International Conference!

We are delighted that you have chosen to join us in Daegu, Korea for the 2005 the joint international conference. The theme of the conference is 'Glocalization for the future'. This theme is very appropriate for the discussion.

In the 21st century, world has become a 'town'. This new phenomenon has changed people's way of life. And the interactions among nations have increased, so that mutual trust among nations is needed more than before. Local governments in each nations meet new challenge and should take new administrative roles.

In this conference, we will share the experiences of local administration and its reform and discuss the strategies and prospects of the local administrative reforms for the 21st century. We are sure that this conference will provide a great opportunity to exchange knowledge and experience among scholars and administrators in public administration.

We extend a very special welcome to scholars and students who come from distant areas. This conference will be a starting point to exchange knowledge and experience of local administration. This also will contribute to expand mutual understanding and cooperation among participants.

Thank you for joining us. Enjoy the conference!

April 26th, 2005

Moon, In-Soo President of KAGOS Lee, Jong Youl President of SAPA Kang, Sung Chul President of KALGS Kim, Joong-Yang President of KIPA 한국정부학회, 서울행정학회, 한국지방정부학회, 한국행정연구원이 공동으로 개최하는 국제학술대회에 오신 것을 진심으로 환영합니다.

이번 공동 국제학술대회의 주제는 '세방화의 미래'입니다. 이 주제는 매우 적절한 토론 주제라고 생각됩니다. 21세기 세계는 하나의 지구촌을 형성하고 있고 그에 따른 새로운 생활양태를 가져오고 있습니다. 각 국가간의 교류가 증진되고 상호이해와 신뢰가 그 어느 때보다도 필요한 시기입니다. 특히 세방화 시대에 각 국가의 지방정부의 역할은 새로운 도전에 직면하고 있습니다. 이것은 바로 세계화와 지방화가 동시에 진행되고 있다는 사실입니다.

이번 국제학술대회가 각 국가간의 행정경험을 공유하고 상호 이해와 신뢰를 넓힐 수 있는 좋은 기회가 될 것을 확신합니다. 이것은 바로 세방화의 긍정적 인 면을 확산시키는 계기가 될 것입니다.

특히 국제학술대회를 빛내주기 위하여 멀리 각지에서 참석해주신 학자, 실무자, 그리고 관계자 여러분께 고마운 마음 전합니다. 모쪼록 이 학술대회가 상호 이해와 협력을 증진시키는 계기가 되기를 바라며 행운이 깃들기를 축원합니다.

2005년 4월 26일

한 국정부학회장 문인수 서울행정학회장 이종열 한국지방정부학회장 강성철 한국행정연구원장 김중양

# April 26th

08:00~10:00 Registration

## **Session 1**

10:30~12:30

- Decentralization : Local Autonomy
- Moderator : Mr. Cho, Hae-Nyong (Mayor of Daegu Metropolitan City)

## Speakers:

- Mr. Agus Salim Utud (Head of Bureau for Regional Administration, Jakarta): Implementation of the Regional Autonomy in Jakarta Provincial Government
- Mr. H.M. Buchori (Mayor of Probolinggo): The Implementation of Local Autonomy in Probolinggo Municipality East Java Indonesia
- Mr. Hwang, Dae-Hyun (Mayor of Dalseogu, Daegu): New Roles of the Local Authorities in Strengthening the Rights to Autonomy in the Decentralization Age
- Mr. Yasuyuki Kitawaki (Mayor of Hamamatsu): Promotion of Decentralization in Japan and the Situation of Hamamatsu
- Ms. Violeta Seva (Advisor to the Mayor of Makati): Enabling Local Governments to Meet the Challenge of Globalization -The Experience of Makati City-
- Mr. Golam Sarwar(President of NUPF): Decentralization in Bangladesh

## ■ Discussants/panelists :

- Mr. Park, Se-Jeong (Professor of Keimyung University)
- Mr. Yang, Gi-Yong (Professor of Pukyong National University)
- Mr. Park, Ki-Muck (Professor of Daegu University)

12:30 ~ 14:00 Luncheon

# 4월 26일

08:00 ~ 10:00 등록

# 세션 1

10:30~12:30

- 소주제: 지방자치권 강화
- **사회자**: 조해녕(대구광역시장)

## ■ 발표자:

- 아구스 살림 누투투(인니 자카르카 행정국장): 자카르타 주정부의 지역 자치권 실행
- 부초리(인니 프로볼링고 시장): 인도네시아 동자바 프로볼링고 지자체 에서의 지방자치권 실행
- 황대현(달서구청장): 지방분권시대 자치권 강화를 통한 새로운 지방정 부의 역할 제시
- 키타와키(일본 하마마츠 시장): 일본 지방분권증진 및 하마마츠시의 상황
- 비올레타 세바(필리핀 마카티 시장 자문역): 지방정부의 세계화 시대 도 전과제 해결방안 - 마카티시의 경험
- 사르와르(방글라데시 NUPF 회장): 방글라데시의 지방분권화
- **토론자**: 박세정(계명대 교수) 양기용(부경대 교수) 박기묵(대구대 교수)

12:30 ~ 14:00 오찬

## Session 2

14:00~16:00

- Decentralization: Local Globalization
- Moderator: Mr. Chun, Young-Pyung (Professor of Daegu University, President of Daegu Citizen's Coalition for Economic Justice)
- Speakers:
  - Mr. Lee, Kweon-Sang (President of LOGODI: Local Government Officials Development Institute): Capacity Building of Local Government Officials by LOGODI
  - Mr. Kim, Kwan-Yong (Mayor of Gumi): Local Globalization
  - Mr. Yuan Shanla (Vice Mayor of Wuhan): Local Globalization
  - Mr. Park, Pal-Yong (Mayor of Gimcheon): Local Globalization
  - Cr. Peter Woods (Immediate Past President of IULA-ASPAC):
     Local Globalization
  - Mr. Kim, Soon-Eun (Professor of Dong Eui University):
     Decentralization Reform of the Participation Government in Korea The Process and a Midterm Evaluation of Decentralization Reform-
  - Mr. Kim, Bum-II (Vice Mayor of Daegu): Daegu's Vision and Globalization Strategy
- Discussants/panelists:
  - Mr. Lee, Suck-Hee (Research Manager, Dae-Gyeong Research Institute)
  - Mr. Che, Jun-Ho (Professor of Yeungnam University)
  - Mr. Kim, Shin-Ho (Professor of Daegu Haany University)
- 16:00 ~ 16:15 Coffee Break
- 16:00 ~ 16:05 Welcome Address:

Mr. Moon, In-Soo (Professor of Kyungil University, President of KAGOS)

16:05 ~ 16:15 Keynote Speech

Mr. Kim, Joong-Yang (President of the Korea Institute of Public Administration)

## **세션 2** 14:00~16:00

- 소주제: 지방의 세계화
- 사회자: 전영평(대구대 교수, 대구경실련 대표)
- 발표자:
  - 이권상(자치인력개발원장): 지방공무원의 역량강화
  - 김관용(구미시장): 지방의 세계화
  - 위엔 샨라(중국 무한 부시장): 지방의 세계화
  - 박팔용(김천시장): 지방의 세계화
  - 피터 우즈(前 IULA ASPAC 회장): 지방의 세계화
  - 김순은(동의대 교수): 한국 참여정부의 분권개혁
  - 김범일(대구광역시 정무부시장): 대구시의 비젼과 세계화 전략
- **토론자**: 이석회(대구경북연구원 연구위원) 최준호(영남대 교수) 김신호(대구한의대 교수)
- 16:00 ~ 16:15 커피 타임
- 16:00 ~ 16:05 환영사
  - 문인수(경일대 교수, 한국정부학회장)
- 16:05 ~ 16:15 기조연설

김중양(한국행정연구원장)

## 16:15 ~ 17:45 Special Session 1 (Room 314)

- Moderator: Mr. Moon, In-Soo (Professor of Kyungil University, President of KAGOS)
- Presenters:
  - Mr. Kwon, Ohsang (Professor of Sangju National University): Knowledge Management of Government Organizations in Korea
  - Mr. Lee, Chang-Ki (Professor of Daejeon University): Direction of Human Resource Development in the Digital Age
- Discussants/panelists:
  - Mr. Kim, Hyun-Sung (Professor of University of Seoul)
  - Mr. Kang, Sung Chul (Professor of Pusan National University)

## 16:15 ~ 17:45 Special Session 2 (Room 315)

- Moderator: Mr. Kwon, Hae Soo (Professor of Hansung University)
- Presenters:
  - Mr. Lee, Jong Youl (Professor of University of Incheon, President of SAPA): Urban Development Strategy: A Comparative Perspective
  - Mr. Park, Sung-Bok (Professor of Daegu University): An Ecological Perspective as a Foundation of Community Work
- Discussants/panelists:
  - Mr. Chai, Won-Ho (Professor of Yeungnam University)
  - Ms. Kim, Bok Kyu (Professor of Keimyung University)

## 16:15 ~ 17:45 Special Session 3 (Room 313)

- Moderator: Mr. Park, Woo-Soon (Professor of Dong-A University)
- Presenters:
  - Ms. Chung, Younchung (Professor of Pai Chai University): Prospects and Problems of E-Governance - A Korean Case -
  - Mr. Cho, Deokho (Professor of Daegu University): A Preliminary Study on the Building of Local Ubiquitous Government
- Discussants/panelists:
  - Mr. Lee, Shi Chul (Professor of Kyungpook National University)
  - Mr. Myeong, Seung-Hwan (Professor of Inha University)

## 18:10 ~ 18:30 Cocktail Party

18:30 ~ 20:30 Welcome Reception

## 16:15~17:45 기획 세션 1 (314호)

- **사회자**: 문인수(경일대 교수, 한국정부학회장)
- 발표자:
  - 권오상(상주대 교수): 공공기관 지식경영: 실태와 문제점
  - 이창기(대전대 교수): 디지털 시대 인력개발의 방향
- **토론자**: 김현성(서울시립대 교수) 강성철(부산대 교수, 한국지방정부학회장)

## 6:15~17:45 기획세션 2 (315호)

- **사회자**: 권해수(한성대 교수)
- 발표자:
  - 이종열(인천대 교수, 서울행정학회장): 도시개발의 전략: 비교론적 관점
  - 박성복(대구대 교수): 지역사회사업의 토대이론으로서의 생태적 관점
- 토론자: 채원호(영남대 교수) 김복규(계명대 교수)

## 16:15~17:45 기획 세션 3 (316호)

- **사회자**: 박우순(동아대 교수)
- 발표자:
  - 정연정(배재대 교수): 전자거버넌스의 전망과 제문제 한국사례를 중심으로
  - 조덕호(대구대 교수): 유비쿼터스 지방전자정부 구현을 위한 시론 적 연구
- **토론자**: 이시철(경북대 교수) 명승환(인하대 교수)

18:10~18:30 칵테일시간

18:30 ~ 20:30 환영 리셉션

# April 27th

08:00~10:00 : Registration

# Session 3

- Decentralization: Urban Development Strategy
- Moderator: Mr. Hong, Chul (President of Dae-Gyeong Research Institute)
- Speakers:
  - Mr. Subrata Mookerjee (Mayor of Kolkata): Urban Development Stratey/Urban Sector Reform
  - Mr. Mohamed Hilmy (Mayor of Matale): Urban Development Strategy The Case in Matale, Sri Lanka -
  - Mr. Park, Wan-Su (Mayor of Changwon): Changwon's Urban Development Strategy
  - Dr. Julie Margaret Lawson (Amsterdam Institute for Metropolitan and International Development, UNDP): Korean Housing in Transition
  - Mr. Muhammad Ali Tirmizi (Professor of National College of Arts): Urban
     Development Strategies for the Provision of Low-Income Housing in Pakistan
  - Mr. Syamsul Bahrum (Chairman of Batam Investment Board): Batam
     Development Strategy A Development Model of an Archipelagic City
     in a Cross-border Area -
- Discussants/panelists:
  - Mr. Lee, Jong-Won (Professor of Catholic University)
  - Mr. Nahm, Pyeong-Tak (Professor of Kyungil University)
  - Mr. Lee, Jong-Youl (Professor of University of Incheon, President of SAPA)

# 4월 27일

08:00 ~ 10:00 등록

세션 3 10:00~12:00

## ■ 소주제: 도시개발전략

■ **사회자**: 홍 철(대구경북연구원장)

## ■ 발표자:

- 무케르제예(인도 콜카타 시장): 도시개발전략/도시부문개혁
- 힐미(스리랑카 마탈레 시장): 마탈레시의 도시개발전략
- 박완수(창원시장): 창원의 도시개발전략 소개
- 로선(암스테르담대 도시 및 국제개발학회, UNDP 인턴, 現주한네덜 라드 대사 부인): 한국주택의 변천
- 티르미지(파키스탄국립대학 교수): 파키스탄 저소득층 주택공급을 위한 도시개발전략
- 시암술 바흐룸(인니 바탐시 자본투자위원장): 바탐시 개발전략
- **토론자**: 이종원(가톨릭대 교수) 남병탁(경일대 교수) 이종열(인천대 교수, 서울행정학회장)

## **Session 4**

13:30~15:30

- Decentralization: E-Governance
- Moderator: Mr. Lee, Dal-Gon (Dean of the Graduate School of Public Administration, Seoul National University)

#### Speakers:

- Mr. Jeong Kuk-Hwan (Director-General of the Bureau of E-Government, Ministry of Government Administration and Home Affairs): E-Governance in Korea and its Vision
- Dr. Chin-Der Ou (Former Deputy Mayor of Taipei & Chairman of Taipei Smart Card Corpotation): Wireless Taipei The City of Infinity -
- Ms. Ma. Gladys Sta. Rita (Provincial Administrator of Bulacan): E-Local Governance
- Mr. Kwon, Moon-Yong (Mayor of Gangnam-gu, Seoul): Situation and Results of Gangnam-gu's E-Government in an Era of Glocalization
- Cr. Paul Bell (President of ALGA): Better Rural Services: Towards a New E-Government Framework for Delivering Local Government Services in Rural Australia

## ■ Discussants/panelists:

- Mr. Kim, Dong Won (Professor of Kyungpook National University)
- Mr. Seo, Jin-Wan (Professor of University of Incheon)
- Mr. Kim, Joon-Han (Senior Research Fellow, Dae-Gyeong Research Institute)

15:30 ~ 15:45 Coffee Break

# **세션 4** 13:30~15:30

- 소주제: 전자정부 구현
- **사회자**:이달곤 (서울대학교 행정대학원장)

## ■ 발표자:

- 정국환(행정자치부 전자정부본부장): 한국전자정부 현황 및 비전
- 구진덕(타이뻬이 前부시장, 타이뻬이스마트카드사 회장): 타이뻬이시 - 무한의 도시 -
- 조세피나 델라 크루즈(필리핀 불라칸 주지사): 지방전자정부
- 권문용(강남구청장): 세계화 시대 강남구 전자정부의 실태와 성과
- 폴 벨(호주 지자체협회장): 오스트레일리아 농촌지역에 지방정부가 보다 나은 서비스 제공을 위한 새로운 전자정부 구조
- ■토론자: 김동원(경북대 교수) 서진완(인천대 교수) 김준한(대구경북연구원 선임연구위원)

15:30 ~ 15:45 커피 타임

## **Session 5**

15:45~17:50

# ■ Decentralization: Cooperation among Asia-Pacific Local Governments

## ■ Moderator:

- Mr. Hwang, Yun-Won (Vice President for External Affairs, Chung-Ang University)

## Speakers:

- Mr. Kang, Mun-Hee (Professor, Pusan National University): Urban Governance of Northeast Asian Cities in the Era of Glocalization A Comparative Study of Urban Development Strategy among Pusan, Osaka and Shanghai -
- Ms. Lilian M. De Leon (Executive Director of LMP): Enhancing Cooperation among Asia Pacific Local Governments - Challenges and Prospects in a Globalizing World -
- Mr. Soerya Respationo (Chairman of ADEKSI) : ADEKSI's Strategic Partnership with VNG
- Ms. Anne-Lies Risseeuw (Senior Project Manager of VNG): Structural Partnership between VNG-the Netherlands and ADEKSI-Indonesia
- Mr. Azmat Ullah Khan (President of MAB): Efforts of the Municipal Association of Bangladesh
- Mr. Ji Bin (Director General of International Department of CPAFFC)
- Mr. Li Bingyuan (Deputy Director General, General Office of Tianjin Municipal Government)

## ■ Discussants/panelists:

- Mr. Mo, Chang-Hwan (The Office for Government Policy Coordination, Regulatory Reform Task Force)
- Mr. Park, Jong Hwa (Professor of Kyungpook National University)
- Mr. Yun, Dae-Sic (Professor of Yeungnam University)

19:00 ~ 21:00 Dinner Party

## **세션 5** 15:45~17:50

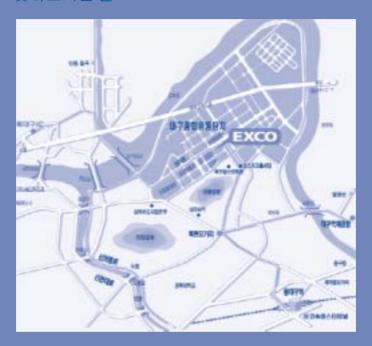
- 소주제: 아・태 지방정부들간의 협력방안
- **사회자**: 황윤원(중앙대 교수, 대외협력본부장)

## ■ 발표자:

- 강문희(부산대): 세방화 시대 동북아 도시들의 도시경영 부산, 오사카, 상하이 도시개발전략 비교 -
- 릴리안 데 레온(필리핀지자체협회 이사): 아·태 지방정부들간 협력증진 - 세계화 시대 도전과 전망 -
- 소에리아 레스파티오노(인도네시아 지자체협회 회장): 인도네시아 지자체협회와 네덜란드지자체협회간의 전략적 제휴
- 앤느 리에스(네덜란드지자체협회 수석 프로젝트매니저): 지자체 협회들간의 분권협력
- 아즈마트 울라 칸(방글라데시지자체협회장): 아·태 지방정부들 간의 협력 - 방글라데시 지자체협회의 노력 -
- 지빈(중국인민대외우호협회 국제부국장)
- 이병원(중국천진시판공청부주임)
- **토론자**: 모창환(국무조정실 전문위원) 박종화(경북대 교수) 윤대식(영남대 교수)

19:00 ~ 21:00 디너 파티(인터불고 호텔 컨벤션홀)

## 찾아오시는 길



### 교통안내

- ▶ 고속도로를 통해 오시는 길(북대구 I.C) 북대구 I.C(안동, 칠곡방향으로 진입) → 동변동(우회전) → 산격대교 → 종합유통단지 → EXCO
- ▶ 역에서 오시는 길

동대구역: 일반버스 636번 대 구 역: 좌석버스 306번

- ▶ 고속터미널에서 오시는 길 : 일반버스 636번
- ▶ 대중교통(버스)을 이용해서 오시는 길 좌석-306번, 일반-929번,305번,535번,636번